

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού Βιομηχανική Επιθεώρησης  
Τεύχος 1004 / Τόμος 88ος / Κωδικός εντύπου 1070

ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)  
Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.  
Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714  
fax: 210 3252.283

## ΕΚΔΟΤΡΙΑ

Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη | vonolini@economia.gr

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης | adp@economia.gr

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Χάρης Σαββίδης | hsan@economia.gr

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ: Β. Αγγελέτου, Γ. Βαϊλάκης,  
Α. Καραμαλέγκος, Α. Λακασάς, Γ. Μανέττας,  
Μ. Πρωτονοταρίου, Σ. Τουχτίδου

## ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ:

Ν. Παπανδρέου, Κ. Μπλιάντας, Α. Κεφαλός

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ  
The Economist Newspaper Limited, London

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ: Αριέττα Παντελάκη, Κώστας Κουτσικουρής

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: Αθηνναϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων - Μακεδονικό  
Πρακτορείο Ειδήσεων Α.Ε., ACE Images,  
Αρχείο Οικονομικής, Αρχείο Βοβολίνη

## ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ

Σύνθεση, Εργαστήρι γραφικών τεχνών, www.synthesi-print.gr  
Πηγή εικόνας εξωφύλλου: Freerik

ΔΙΟΡΘΩΣΗ: Γεωργία Μίχα

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: Alfa Pack Α.Ε.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε.: Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

## Ετήσια Συνδρομή:

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 60€ • Εξωτερικό: 86€ • Φοιτητές: 45€  
Ηλεκτρονική μορφή: 40€ • Φοιτητές: 30€

Greek Business File (5 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 35€ • Εξωτερικό: 45€ • Φοιτητές: 25€  
Ηλεκτρονική μορφή: 20€ • Φοιτητές: 10€

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη) & Greek Business File (5 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 85€ • Εξωτερικό: 110€ • Φοιτητές: 60€  
Ηλεκτρονική μορφή: 50€ • Φοιτητές: 35€

## Τιμή τεύχους:

Οικονομική Επιθεώρηση: 3,90€ • e-mag: 2,70€  
Business File: 5,00€ • e-mag: 3,50€

## Πληροφορίες - Συνδρομές:

Σοφία Σπανού, τηλ.: 210 3678816



## Όμιλος economia

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος  
Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη

Γενικός Διευθυντής: Αντώνης Παπαγιαννίδης



## ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Στέφανος Κ. Σβολιαντόπουλος | stephsvno@economia.gr  
marketing@economia.gr | sales@economia.gr

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ-ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ  
Κατερίνα Κρητικού | kritiku@economia.gr

ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ-ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ  
Έφη Ανδρικοπούλου | tekmiriosi@economia.gr

## ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ Ε.Π.Ε | logistirio@economia.gr

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ: info@economia.gr

## ΠΩΛΗΣΕΙΣ



ΝΟΜΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

sales@economia.gr | www.economia.gr  
τηλ.: 210 3314 714

sales@nb.org | www.nb.org  
τηλ.: 210 3678 958



## Πλοήγηση στη θάλασσα του χρέους

Πρωτοφανή τα επίπεδα δανεισμού για κράτη και ιδιώτες. Η «ξεπερασμένη» λιτότητα, τα προβλήματα της «ήπιας προσαρμογής» και η πρόταση των «100» για «κούρεμα» χρέους. Άρθρα του Economist-παρέμβαση του Γ. Αλογοσκούφη

## ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΤΡΙΑ

07 Τα ξύλινα τείχη

## ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

09-11 της Α.Κ.Β.

## ΑΝΑΛΥΣΗ

του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

12 Ο σημαδιακός μήνας Μάρτιος

του Αντώνη Κεφαλά

14 Χρέος και ανάπτυξη την επόμενη μέρα

## ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

του Νίκου Παπανδρέου

16 Σχέδιο για να ανοίξουμε την οικονομία τώρα!

## ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

18-19 Πολιτική / Οικονομία

## THE ECONOMIST

20 Η εισβολή της τεχνολογίας στην παραγωγή

22 Η αληθινή επανάσταση της Ουόλ Στριτ

24 Άλλη μία ευκαιρία για την Ιταλία

25 Η επάνοδος του δημοσίου χρέους

28 Μιλώντας για τον πληθωρισμό

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

του Χάρη Σαββίδη

31 Πλοήγηση στη θάλασσα του χρέους

του Γιώργου Αλογοσκούφη

36 Το χρέος και η αντιμετώπισή του μετά την πανδημία

## ΦΑΚΕΛΟΣ: ΥΓΕΙΑ

της Μαρίας Πρωτονοταρίου

38 Φαρμακοβιομηχανία: Η πανδημία ανέδειξε το success story

του Νίκου Σακελλαρίου

42 Η ακτινογραφία της ιδιωτικής υγείας

της Συμέλας Τουχτίδου

45 Μετατρέποντας την κρίση σε ευκαιρία: Η μεταρρύθμιση του Συστήματος Υγείας



**Φάκελος Υγεία: Φαρμακοβιομηχανίες - ιδιωτικά νοσηλευτήρια - διαγνωστικά κέντρα - μετάβαση στην ψηφιακή εποχή**



**Πελοπόννησος: Αφιέρωμα στην οικονομία και τις αναπτυξιακές προοπτικές της κοιτίδας της Επανάστασης του '21**



**Πανελλαδική έρευνα για τα προβλήματα που ανέδειξε η εξ αποστάσεως εκπαίδευση σε Γυμνάσια και Λύκεια**

## ΤΡΑΠΕΖΕΣ

συνέντευξη στη Βάσω Αγγελέτου

- 49** Γιώργος Κορφιιάτης: Υψηλές προσδοκίες για το ψηφιακό ευρώ – Τα οφέλη και οι προκλήσεις

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

του Απόστολου Λακασά

- 52** Μετεξεταστέα η... τηλεκπαίδευση

## ΕΛΛΑΔΑ 1821-2021

του Γιώργου Μανέττα

- 56** Πελοπόννησος: Τα «κλειδιά» της ανάπτυξης της Μαρίνας Πρωτονοταρίου
- 58** Ενισχύοντας την «ορατότητα» της Πελοποννήσου του Γιώργου Μανέττα
- 60** Λιμάνι Πάτρας και σιδηρόδρομος, οι υποδομές που θα μεταμορφώσουν την Πελοπόννησο του Γιώργου Βαϊλάκη
- 60** Όταν η Πελοπόννησος έγινε ένα μεγάλο εργοτάξιο του Νεκτάριου Φαρμάκη
- 62** Η Δυτική Ελλάδα, πολυεπίπεδος κόμβος ανάπτυξης στον δυτικό άξονα της χώρας του Παναγιώτη Νίκα
- 63** Πώς θα καταστεί η Πελοπόννησος ενεργειακός, βιομηχανικός και συγκοινωνιακός κόμβος του Πλάτωνα Μαυραφέκα
- 64** Να αναδείξει η Πάτρα τον μητροπολιτικό της ρόλο του Κλεομένη Μπάρλου
- 65** Ανάγκη για ένα καλά οργανωμένο σχέδιο ανάπτυξης του Γιώργου Βαϊλάκη
- 66** Γουστάβος Κλάους, ο ιδρυτής της πρώτης μεγάλης οινοβιομηχανίας

## ΝΑΥΤΙΛΙΑ

του Αντώνη Καραμαλέγκου

- 70** Έκρηξη ναύλων για τη μεταφορά containers

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

- 72** της Μαρίνας Πρωτονοταρίου

## STARTUPS

- 74** Greek Startup Universe - της Μαρίνας Πρωτονοταρίου

## Η ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Επεξεργασία στοιχείων του Ινστιτούτου Εξαγωγικών Ερευνών & Σπουδών του ΣΕΒΕ

- 77** Μείωση άνω των 4 δισ. ευρώ στο εμπορικό έλλειμμα

## ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΤΟ ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΟ

των Άγγελου Τσακανίκα και Πέτρου Δήμα

- 78** Η σημασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας στον αγώνα κατά της πανδημίας

## ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

- 80** Χρηματιστήριο **82** Διεθνείς Αγορές  
**84** Γεγονότα **87** Βιβλία

## ΒΟΡΕΙΟ ΒΑΡΟΜΕΤΡΟ

του Κώστα Δ. Μπλιάτκα

- 90** Ακόμα τούτη η Άνοιξη;

Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς εκτύπωση στις 25 Φλεβάρη 2021.  
Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται ανήκουν στο περιοδικό.

Μπορείτε να βρείτε τα βιβλία των Εκδόσεων ΚΕΡΚΥΡΑ-economia Publishing & τα περιοδικά *Οικονομική Επιθεώρηση* & *Greek Business File* στο **www.readpoint.com**

Επισκεφθείτε το site [www.economia.gr](http://www.economia.gr) και διαβάστε:  
• Καθημερινά τα σχόλια του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη  
• Τα θέματα του «Open Future» του *The Economist*, κατ' αποκλειστικότητα, την ημέρα δημοσίευσής τους, και μεταφρασμένα άρθρα του βρετανικού περιοδικού

 [www.facebook.com/economiagreece](https://www.facebook.com/economiagreece)

 [www.twitter.com/economiaigroup](https://www.twitter.com/economiaigroup)

 [www.youtube.com/economiaigr](https://www.youtube.com/economiaigr)